

რედაქცია: სოლოლაკე, ბალის  
ქუჩაზე, მელიქი შეილის სახლში, № 43  
პანტოლა რედაქციის: მელი-  
ქი შეილის სტამბაში, ბანოვის ქუჩაზე.

ხელის-მოწერა: მილება კანტო-  
რაში. ბარებები მცხოვრებთაფის: ვ. თე-  
მის. ვ. რედაქციის განცხადება.

გაზეთის ვასი: მთელის წლის  
— 8 გან., ნახევარ წლის — 4 გან.  
და 50 გან., ოთხის თვის — 3 გან., ერ-  
თის თვის — 1 გან.

ოთხი თვის ხელის-მოწერა

## „დროებაზე“

— 1 ს ე პ ტ ე მ ბ რ ი დ ა მ ა მ წ ლ ი ს  
დ ა მ ლ ე ვ ა მ დ ე

მილებაში, თეოლიტი, „დროების“ რე-  
დაქციაში (ბანოვის ქუჩაზე, სტ. მელი-  
ქი შეილის სტამბაში). სხვა ქალაქებში  
დროების „აგენტებთან.“

უასი ოთხი თვის გაზეთის — 4

გან. მაღარქს გარეშე მცხოვრებთა გაზეთი  
ამ აღნებით უნდა დაიბაროს: ვ. თე-  
მის. ვ. რედაქციის განცხადება.

ცალკე ნოვენბი

## „დროებისა“

თეოლიტს გარდა შემდეგ ქალაქებში ის-  
ყიდება.

გორჯი — რეინის გზის სტანციის ბუ-  
ჭეტში.

ჩუთაისში: სვიმონ ჩომახიძესთან,  
ტიპოგრაფიაში, ბულვართან,  
გევათუბანში — სტანციის ბუჭეტში,  
საშუალი (მიხაილოვში) — სტანციის  
ბუჭეტში,  
ოზურგეთში — თუმანივის მაღაზიაში.  
ახალციხეს — უფ. აღ. ვარძელოვის  
მაღაზიაში.

## ტელეგრამები

გრძოლის ველიდამ

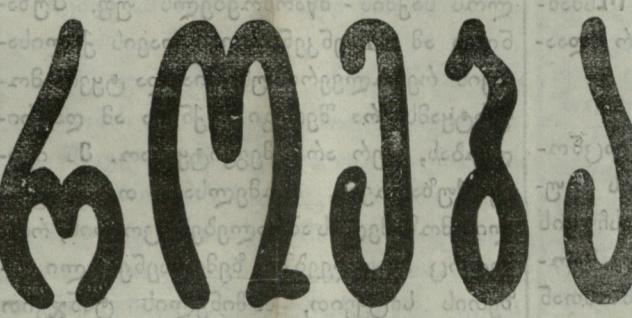
სტამბოლი, 21 სექტემბერი. სმბობენ,  
სულეიმან-ფაშა ბოლგარიაში მყოფი  
ოსმალოს არმიის მთავარ-სარდლად არის  
დანიშნული მექმედ-ალი-ფაშის მაგივრად.

ოსმალეთის მთავრობა აგრძვებს 10,000  
კაცს ახალი ჯარს: ჩერნოვლიერების წი-  
ნააღმდეგ; 2,000 ბაშიბუზუე და 2,000  
ცხენოსანი ჯარი უკე მისულა მოსტარში.

ლოდონი, 22 სექტემბერი. სულეიმან-  
ფაშა რაზერადში მივიდა, რეუჭ-ფაშა  
შიპკაში. მექმედ-ალი-ფაშა გადაუენეს  
ბოლგარიის ისმალოს არმიის მთავარ  
სარდლობიდამ.

ვენგრიელების შეთქმულობის გამო,  
მალიან ბევრი დაატუსალეს. ვენგრიაში  
საშინელი მდელოვარება ხალხისა.

გოველ დღე ისახავათს გარდა



ცალკე ნოვენბი ლის შაშიათ

ლოდონი, 22 სექტემბერი. ადრინ-  
დელმა მინისტრმა პემბერლეიმ წარმო-  
სტევა ერთს ბანკეტზე სიტყვა, რომელ-  
შიაც გამოაცხადა, რომ ის თანაუგრძობს  
აქლანდელ ინგლისის სამინისტროს პო-  
ლიტიკას აღმოსავლეთის საქმეების შე-  
დან დროების „აგენტებთან.“

## ომის ამბები

აზიის გრძოლის ველიდამ

„მოსკოვის უწყებების“ უკანასკნელის  
(230) ნომერში დაბეჭდილია:

„ჩვენი ქარაიალელი კორესპონდენ-  
ტი გვაცნობებს, რომ პირველი გრება-  
დერის დივიზია, რომელსაც ჩვენი ქალა-  
ქის მცხოვრები კარგათ იცნობენ და  
რომელიც მავკასიაში იყო გაგზავნილი,  
უკვე შისულა ბლექსანდრაპოლში და  
შეერთებია იქაურ მთავარ კორპუსს. დრო-  
და გარებოება დაგვიმტკიცებს ახლა —  
საკმარი იქაური ჩვენი კორპუსისათვის  
ამ ახალი ჯარის მომატება და დაფარუ-  
ლი იქნება ამ ზამთარში მარც ჩვენი  
სამზღვრები მტრის შემოსევისაგან, თუ  
არა.“

„ქარაიალელი კორესპონდენტი გა-  
ზეთის „გილი“-ისა იწერდა:

„დერვიშ-ფაშას ხუც-უბანში და სა-  
ზოგადოო ბათუმისაცენ 20 ბატალიონ-  
ზე მომეტებული არ უნდა ჰყვანდეს. მრ-  
თი ნაწილი დერვიშ-ფაშის ჯარისა დუ-  
ნიზე გაგზავნეს.

„ამბობენ, რომ ამ ოცი ბატალიონი-  
დაშ დერვიშ-ფაშამ თითქმის ნაცეკი ბა-  
თუმით, პროვინცია და არდანუჯით გა-  
გზავნა არტაანისაცენა. ამბობენ აგრე-  
თვე რომ მოხთარ-ფაშამაც რვა ბატალი-  
ონი გაგზავნა აგრეთვე არტაანისაცენო.“

ჩვენი მრევნის ატრიადის მოპირდაპი-  
რე ისმალოს კორპუსის უფროსს იზ-  
მაილ-ფაშას სტამბოლში დეპეშა მიუწე-  
რია, რომ იმან რუსების ბანკის იგდი-  
რის მანობლად დაჭირა სიმაღლეები  
და თავის ჯარით გამაგრდა იქ.

„ზირშის საგენტოს“ ქარაიალელი

განცხადება: მილება ქართულის,  
რუსულის, სომხულის და წერებულებები.

ზასი განცხადების შემთხვევაში კორპუსი  
ეპით ასოზე — 1 კაპ., ასო-მთავრულით  
სტრიქონზე — 8 კაპ., ჩეულებრივის  
ცოცხლობით — 5 კაპ., პატარა — 4 კაპ.

რედაქციას უფლება აქვს გას-  
წოროს და შეამოკლოს დასაბეჭდით  
გამოგზავნილი სტატიები. დაუბეჭდელი  
სტატია ეტორის არ დაუბრუნდება.

კორესპონდენტი იწერება რუსის არ-  
მის მთავარ კვარტირიდამ 10 ენკე-  
ნისთვეს, რომ ეს მეორეჯერ არისო,  
რომ მუხთარ-ფაშის არმიაში მყოფ პოლ-  
შელებმა ჩუმად შემოაგდეს ჩვენს ბანაკ-  
ში რუსულად დაწერილი პროკლამაცი-  
ები, რომელსაც ზედ აწერია „ჩვენს მო-  
მეთ რუსის ჯარებს“ და რომელშიაც  
ზემოსხენებული კორესპონდენტის სიტ-  
უებით, ჩვენს სალდათებს ურჩევენ — ნუ-  
იბრძით, ერთად აღუდეთ წინ რუსის  
მთავრობასათ და სხვ. ამ პროკლამაცი-  
ებს ქვევით აწერია თურმე „ორგანიზა-  
ცია პოლშელების ქორპუსია.“

ევროპის გრძოლის ველიდამ

„ინგლისურის გაზეთს „Standard“-ში  
დაბეჭდილია ბუხარესტიდამ მიღებული  
კორესპონდენტია, რომელიც გვაცნო-  
ბებს, რომ სულეიმან-ფაშამ ერთი ნაწი-  
ლი, თავის ჯარისა ამბობენ, (12 ათასი  
კაცი) გაგზავნა შიპონდა ტრიანის გა-  
დასავალით ბალკანზე გადასასელელად  
და ეს ჯარი პლევნაში გამაგრებულ ტრია-  
ნაშის უნდა მიეშველოს.

სხვ გაზეთი ამბობს, რომ ამ ჯარის  
ტირონებისა და ბაბროვის შუა ჰერნდა  
რუსის ატრიალთან შეტაქებაო და სამა-  
ლობები დარჩენ გამარჯვებულნიო.

ვენცია გაზეთს „Tagblatt“-ში ბრაილო-  
ვიდაშ იწერებიან, რომ აქეთკვენ ამ ეამად  
მშვიდობიანობა არისო, რუსები მდ. მან-  
ტრის გარშემო მთებზე გაგრდებიან.

ამავე გაზეთის სიტყვით, რაღაც მდ.  
ლომანი და ბელში დაბანაკებულ ცე-  
სარევიჩის კორპუსს ახალი (გვარდიის)  
ჯარები მოუყიდა რუსებითად, ამის გა-  
მო იმის მოპირდაპირ შემედ-პლი-ფა-  
შაც ძალიან ამაგრებს თავის პოზიციებს  
და შეაძლებელია, რომ აქეთკვენ ამ ორ  
კორპუსს შუა მაღალ შეტაქება მოხდეთ.

შევერთ-ფაშას მიუწერია სტამბოლში  
12 სექტემბერს, რომ 20 ბატალიონი  
ქვევითა ჯარი, ერთი პოლკი ცხენოსანი  
16 ზარბაზნით და ღიძ ძალი სურსათ-  
თა და ტუფი-წამლით რჩი საათის სა-  
ვალზე დგას პლევნოდგან და დარწმუ-

ნებული ვართ, ოომ ამ ჯარის ცსმან-  
ფასთან შეერთებს ჩაუსები ვერ და-  
ბრკოლებენ.

წემეცური გაზეთი „Presse“ გვაცნობებს, რომ პოლშიდამ წამოსულის რუსის დივიზიიდამ 13,000 კაცი რუსების (უცხარევიჩის) არმიაში მისულა და მეორე ნახევარი ამ დივიზიისა პლევენისთან დაპანაკებულ რუს-რუმენის არმიას უნდა შეუძროდეს.

## საქართველო

১৮০৩৬

\* \* ხვალ, კვირას, პლექსანდროვის  
შალში გამართული იქნება სახალხო სეი-  
რიობა, მსმალეთდამ გადმოსახლებულ  
სომხების სასარ ექტლოთ. ბალში სამხედრო  
მუზიკა, სამხედრო მომღერლები,  
საზანდარი, შუშუნეები გართობენ მო-  
სირწეებს.

- ბალის კარები საზოგადოებისათვის ნა-  
საღილევის ოთხ საათზე გთიღება. შესვ-  
ლის ფასი ერთი აბაზია დანიშნული.

\* \* ჩევენ შევიტყეო, რომ ძუთაისის  
 თავად-აზნაურთა საადგილ-მამულო ბან-  
 კის ზამგეობას მომავალი 20 ღვინო-  
 ბისთვისათვის დაუნიშნავს საზოგადო  
 ძრება ამ ბანკის დამწესებელთა. რო-  
 გორც თვილისისაზედ, ამ ძუთაისის სა-  
 ადგილ-მამულო ბანკის კრებაზედაც სხვა-  
 თა შორის, ფინანსთ მინისტრის იმ წინადა-  
 დებაზედ მრილაპარაკებენ, რომ ბანკმა  
 ადროვოს სარგებლის გადახდა იმ მოვა-  
 ლეთ, რომელიც ამ ფაქტად მოქმედ არ-  
 მართდ, იმყოფებიან.

\* \* Ուշրետուամ ցի՛շիցն, հռու մասքը  
լավ ոյլու շիշուցնա; մագրամ, մացոյք  
հաճ, პօրութպաս քորո քո տաճ-ճա-ճաճ  
շրպելութեառ դա զանեակաստոնքուու սլու-  
նու-սոցեառ, սայէմու և ուղարկաց ամ քոր  
շան ցրուուու ծախալու մոշէյս և ուղարկաց  
եալունետուուսառ.

Համարունատակ իշեն ցագուցը, ուղ առ  
ՅԱԾԵՑՈՒ, ամ ցաՎՐԱԾԵՑՅԱՌ ՅօՆԻՄԱՐԱՅՈՒ  
ՔՊԵՐԻՆՈՒ ԸՆՐՈՒ, ՄԵԿԱԿ ՄԱՐԴԱՏՈՒՆ ՑԱՌԵՐԻՆՈՒ  
ՑՈ ՄԵԿԱԼՈՒ ԵՐԴՏԱՑ-ԵՐԴՈՒ ՎԵՐԱՐԱԲԵՐՈՒ  
(ՅօՆԻՄԱՐԱՅՈՒՆ յդիմո) արօս.

\* \* \* ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀରେ ମହାଶ୍ରୀ “ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା  
ରାଜ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀରେ ଲୁହାର୍ବନ୍ଦିରୁ ବାମମାର୍ଗରେ

ଲୋକ ସାଜମିଳି - ମହାରମନ୍ଦିରରେ ଉପ. ଶୁଭ  
ନାନ୍ଦୀ ଅଥ 21 ଏଣ୍ଟରେ ନିର୍ମାଣ କରିଛି ତାଙ୍କିରେ କାଳିଲୋକ  
ତାଙ୍କିରେ ହେବାଲ୍‌ଗ୍ରେନାରୀ ଉପରେ ଲାଗୁ କରିଛି ମରି  
ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷାମିଳି. ଏହା ଶେଷରେ ଏକାକ୍ରମିତା  
ଲୋକମାତ୍ର, ଯେହା ଏକାକ୍ରମିତା କରିବାକୁ ପାଇବାକୁ  
ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ, କରିବାକୁ ପାଇବାକୁ  
ଲୋକମାତ୍ର ମହାରମନ୍ଦିରରେ ଆଶ୍ରମିତା, ପ୍ରାଣିମାତ୍ର,  
ମେଲ୍‌ମାତ୍ର ଅଥ ଲାଗୁ କରିବାକୁ  
ଶେଷରେ ଏକାକ୍ରମିତା କରିବାକୁ  
ମହାରମନ୍ଦିରରେ ଏକାକ୍ରମିତା କରିବାକୁ

፳፭፻፯፲፪

1872 წელს, როდესაც საშეგრძლოს  
ეპარქია შევიდა იმერეთის ეპარქიის უწ-  
ყებაში, მაშინვე საყკლესიო ხაზინა გა-  
რდატანილ იქნა. ქ. მუთაისს და ამას-  
თანავე დაიხშო მარტოვილის სომხოში  
წიგნთ-ხაცავი სახლიცა; ხოლო შემდგომ  
მიიცალნენ სსენებულნი დეკანოზნიცა;  
და იმ დროიდამ დავრჩიო მრთელი სამე-  
გრძლოს სასულიერო უწყება უფროად  
ლებოდ წიგნების შხრით ასე, რომ რაც  
წინათ ნაყიდი გვეკონდათ, შემოგაცვლა  
და ახალის ყდების კი ძრიელ საძირ-  
კის მიწეზი ნებას არ გვაძლევს, არც სა-  
ყიდი არსაც იძოება.

Արտ պետակ, հռուցեսաւ զայցընքը  
հռմի մուսկրութամ և պայքալուսու վայցինքն  
գրավողին ա զամանուրանց Պայունութիւն-  
սա ծուցաւու զայտահռու, հռմի մռմացը-  
նու կալու շոջու չափայութապէ վայցինքն  
դա ածու մուլուա օմուս եկենքինս պա-  
զայցընքն

სულით და ხორცით განათლებულის  
გაბრიელ მეტეორის ეპისკოპოსის ჯერ-  
ჯერაბით არავინ არ ავონებს, რომ სა-  
ეკლესიო წიგნები გამოიწეროს. მუთა-  
ისის ზემო სოჭიროში ერთი ბერ-მონა-  
ზონი არის, მაგან მაკარის ეძნიან, რო-  
მელიც ხანდისან თავმა დარიბი ჯიბის.

ჭულით დაიბარებს მფილისიღგან რამ-  
დენიმე ეპზემპლიარს საკუკლ. წიგნებს  
და მერმე ჰყიდის; მაგრამ ულოცვილო-

ଦାଶ ସାମ୍ରାଜ୍ୟକାନ୍ଦେଶ୍‌ବିଲ୍ ଶେରାପି, ବିନ୍ଦୁର ନିର୍ମିଳ-  
ଗାନ୍ ହିଂଗେବିଳି ପ୍ରିଯତମାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କାରୁ, ହାଲାଙ୍କାନ୍ ମାନ୍ଦ୍ରାତାନ୍ ହିଂଗେବିଳି ଲାଗି ମାନ୍ଦ୍ରାତାନ୍  
ମିଳାଯିବେ. ମାତ୍ରାଲିନୀତାଙ୍କ ହିଂଗେବିଳି ପାଇଁ ହେଲାମଣି  
ଦ୍ୱାରାତନ୍ତି ମାନ୍ଦ୍ରାତାନ୍ ନିଯମ, ହେଲା କି 1 ଟ.  
50 ଟ., ଶାମିନି ନିଯମ 1 ଟ. 60 ଟ. ହେଲା 2 ଟ.  
70 ଟ. ଲା ଲେ. ଲା ଲେ...

სოფ. საკუთრინდღო, 19 ხელისმბეჭდი

ମେଘରୀଣି ମନ୍ଦିରାଳୀ

„ଧର୍ମପାତ୍ର ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା”

თელავი, 16 სექტემბერს. შველა ხაჭაპუ  
თვეელოს შეიღომა იცის, რომ შევნი  
მდაბალი ხალხი დაწმუნებულია იმაზე,  
რომ „შეითხავი“ არის კითომც მაკლე-  
ნილი ლეთაებრივი ბუნებით და ყაველ-  
მის წინასწარმეტყველობას ჰყავს თანაფ-  
რძნობლად და შემწეო ერთი წმინდათა-  
განი, სახელდობრი: წმინდა ზორბეგი პლა-  
ვერლისა, თეთრი წმინდა ზორბეგი, ლეთის-  
მშობელი და სხვანი.

ამ გვარათ, როდესაც რომელსამე სოფე-  
ლში პირველად გამოიჩინა თავის „მკი-  
თხავი“, მაშინათვე ეს გარემოება მო-  
ხდება ხოლმე გლეხკაცობაში რაღაც სა-  
კეირველს მოძრაობას და რაედენისამე  
დღის განმავლობაში “ურუ წინასწარ-  
მეტყველის“ გამოცხადებას შეიტყობის  
მოთხლი უფრო ამაზე დაკარგუნდი  
ამ თოვლიში მი თვითონ:

Աս ցրու տցը ահօն, հապ Պյալազու  
մակղուծալու, կողալու կ'սրադաշառի՛ն  
դասելցեծու ցրու Եփոլովսգոն մո-  
սւլու „Քյուտեաց“ լցւակապո. Ցը յև առ  
ցուռու և Մյամբույս մեռլու Ընդէս և  
ուսկը Ցեմենցեցու, Ցցու 16 Կյալըմեյքն  
մյ Հռուստ աֆոր, միջոն ամուսնոմթուն  
գացեցիրուծո սամոյշալաշու ճագմու, և  
ձայնակց տեսումը բարութ-ուրամուն միմայս-  
լու Ելալայու լցւակապո կ'սրադաշառի՛ն  
սացոն; Հայուննաց մօնշուն Շնմառամ Հա-

მოიარეს იმავე გზაზედ ოორმეტმა დედა-  
კაცმა და როდესაც მესამე და მეოთხე  
ამგვარმა პარტიისმა კიდევ გამოიარეს,  
მაშინ რაღაც ფიქტში შეედი: მეგონა,  
რომ იმ სოუელში სადღესასწაულო, ეკ-  
კლესია იქნებოდა, მაგრამ აღმოჩნდა  
რომ ის ხალხი მიღიოდა „მკითხავთან“.  
მს რომ შევიტყო მაშინვე გავეშურე იმა-  
თკან და რავდონსამე მცნობს ქალს და-  
უწყე საუფელური ცრუ მორწმუნობისა-  
ოვის და ქსეც უთხარი: რომ დაგარწმუ-  
ნოთ ოქვენს უმეცრებაში, მე თქვენს  
თვალწინ მივსცემ „მკითხავს“ წინადაღე-  
ბას რომელსამე პირზედ აწუ საგანზედ  
და როდესაც დაინახავთ, რაფლუნს ტყუ-  
ილს იტყვის ის უფალი, მათიც ხორ დაკ-  
ჯერებთ რომ ყოველივე „მკითხაობა“  
არის სიციურე-მეთქი? მომეტებული ნა-  
წილი ქალებისა წინააღმიდგა იმაზედ და  
მარწმუნებდნენ, რომ იმისგან ტყუილის  
თქმა შეუძლებელია, მაგრამ ბოლოს  
დამეთანხმენ და მომცეს ნება; რომ მე  
გამომეცადნა ის „მკითხავი“. ამასობაში  
კიდევ მიევედოთ იმის სახლში, მსეც უწ-  
და ესოქვა, რომ მე ჩემს თანამოგზაუ-  
რებს გზაშივე გამოუტადე ის საგანი,  
რომელშედაც ვაპირობდო კითხვის მიცე-  
მას.

ამოვილე ჯიბიდგან ერთი ჩემის ამხა-  
ნაგის ხელუაშოცი, რომელიც წინა დღე  
სხვა საჭიროებისათვის მქონდა გამორო-  
მეული, მივეცი „მკითხევას“ და უთხარა;  
— მს ხელუაზოცი კეცუოვნისდ — ს და შემი-  
ტყვი იმისი აურ და კარგი მეტე. მკითხა-  
ვში, მანამ დაიწყებდა თავის წინასწარ-  
მეტყელობას მომთხოვა ერთი აბაზი ფუ-  
ლი, ორი წინდა სანთელი და მცირე-  
დი საკმელი. ცული მივეცი და სანთელ-  
საკმელზედ კი უარი უყავ, რადგანაც  
არცა მქონდა და არც ვიცოდი თუ  
მკითხაობის წესდებულება მოითხოვ-  
და ამას. შაშინ გამომართვა იმან  
კიდევ ერთი შაური და ამოილო  
თავის სკირიდგან ერთი შეკრული ქა-  
ლადდი ათ გირვანქამდის წმინდა სანთე-  
ლი და იქიდგან მომეიდა ერთი შაურის  
სანთელი. (შაურათ მომცა არი ყვითე-  
ლი სანთელი რომელიც ღირს დუქანში  
ერთს კაპიტალ). აანთო მცირედი საკმე-  
ლი და ერთი სანთელი; მეორე მუხლ-  
ებებში შეინახა. მერმე დაიწერა პირსჯეა-  
რი და დაიწყო:

შემდგომ ამისა გაშალა სათამაშო ქა-  
ლალდი და შიოხხა:

— დ, გადარჩენილა ერთხელ წყალში  
დარჩიას და კიდევაც მოეჭის ფათერა-  
კი. ღოვლათიანი კუკია და გულმოწყა-  
ლე, კაცისთვეს სულიც არა ჰშურს და  
იღბალი კი არა აქებ. მს როგორიც მდი-  
დარი კაც ეკიდება ერთს მიმეტ საქმეს.  
მოწინააღმდეგ ამ განზრახვაში შეკრი-  
პყავს, მაგრამ ის შაინც თავისას შეასრუ-  
ლებს.

၁၃ စကြော်ပိုးနှင့် ဗျာရွှေဟတ်မာ ပျော်ရွှေမာ၊  
ရှေ့မီလ်နှင့် ဖြုန်ဆွဲပါ၏ အိမ်မြန်၏ အိမ်မြန်၏  
စိတ်ကြော်၊ ရှေ့လွှာနာပါ ဖြုန်ပါ၊ ရှေ့မ ဒါ—မူး  
အရှေ့အုံရှိ စိမ်လိုက်ရှိ အာ ငါးသွေးပါ၊ လူ သွေးပါ  
မိမိမိ စားသွေးပါ၏ မျှော်ဆုံးပါ။

ლობისაგან”, რომლის განკურნება ვგთნებ ჩემს მეტმა ვერავინ შეიძლოს.

ის ყმაწვალი, რომელსაც შეეხება მკითხავის წინასწარმეტყველობა, არის პატარა ახე, რომ ამ თვეის 29 შესრულდება ოთხის შოთა!

მს კი ასე გახდოვთ, მაგრამ მანც  
ჩვენს ახალს „მითითაგაუ“ დღეში ხუთი  
და ექვსი მანეთი არ აკლია ტურილის  
ლაპარაკისათვის, ხალხი მოუწყეტლივ  
მიდის იმასთან და მოუზიდება უკანას-  
კნელს გროშს. ხალხი ლარიბლება და ეს  
კი მდიდრედება. პდგილობრივი მამასან-  
ლისი ამაზედ ხმას არ იღებს და მელა-  
ვის პოლიტიკას ჯერ მისი შოსვლა, ეტ-  
კობა არ შოთყობის

Ամ զեղակաց մեջ ցուրենութեան առօս զեղոցէ  
կալուս քալու; Ո մռայլավա ձուրցոյլու յիշէնո  
և մեռու դղոցսաւ Կուպեսալու չկայտ տաց-  
լան յեցեծուլու; Շատեա-եւտու վլուս նիստա  
միշաւու յեսարհածուցա, ցեղու հսկուսաւ առաւե-  
րասելութեատ ուղ սպասու ան ջեցրան: Այս-  
մօտու հիսուսի յածաւ ան յըրա, ցեղու դահ-  
իցծս կըցրէտացէ; Տեղու օմուսու տուրեգու նա-  
քու հացաւու ուշինու ծցյուղու ծցյուղու այս անմայ-  
լու մցիւրացաւ ուցուցուա:

## საგადამ

ՅԱՍՄԱՆ ՄԱ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻ ՊԱՌՎԱՐԺԵՄ  
ԲԻԺՏ ԿԱՂԱՋԻ ԹԵՐԵՆՑԵ, ՄԱ. ԱԼԵՔՍԱՆ-  
ԴՐԻ ՊԱՌՎԱՐԺԵ ՀԱՂԱՎ ԱԼԲԱՇԵՐՈՎԵՐԵԼՈ-  
ՎԱՎԱՐԺԵՆԱ ԱՅԵՍ. ԽԱՅ ՄԻՎԱՎԵՐԻՆ ԵՍ ՀԱՐ-  
ՄԱՐԺԵՐ, ՍՄՈՒՐԵՐ ՑՈՎԱՆԵՏԵՆԸ, ԵՐ ՎԻՇՎ

შეიძლება ოქვენ გეშინოდეს „ორობის“  
რაჭელი კორჩესპონდენტის, პირტოვნე-  
ლის დაკარგვა, მაგრამ მს ტუშებიც ში-  
რთა, რადგანაც რაც უწინდა კაჭორ კოდე-  
ნა იყოს ჩევინი რაჭა, ის მანიც თავისუ-  
ფლად დაიტყვეს თავის ზურგზედ თბ  
მშელე კაცს. ჩემმა პირველმა კორჩესპონ-  
დენტიამ თქვენ ერთობ გაგაედღამათ და,  
ღმერთმა იცნებ, რამდენი უშსგაესობამი  
არ გამოგათქმევინათ, მაფხამ სენი უკუ-  
რადლებოთ გაუწივე რადგანაც თქვენს  
შენიშვნას პირ-და-პირ გამოთხვეოის, პირ-  
და-პირი ჰერჩატკის სროლის ხსიათი არ  
ელა. მე ვამბობ — „თქვენ გაგაედღამთ“,  
იმიტომ რომ, თუ არა კუცლები, ჩემ  
პირველ კორჩესპონდენტზე შენიშვნის  
აეტორი, უსევდონიმით — „ჩერებია-რაჭე-  
ლით“ მიუარსლი თქვენა ხართ, და თუ  
ეს ასეა, ვნანომ, რომ ჩემმა სიბნელემ  
თქვენს ბრწყინვალებას პირველადვე პა-  
სუჩი არ გამცა...

მაგრამ რაც იყო იყოს, წარწული და-  
ვივიწყოთ და მიუბრუნდეთ აწ-მყოს.

ନ୍ୟୁ ପ୍ରତାତୀମି ମି ଲାକ୍‌ଷ୍ମୀଲ୍ ଗଲ୍‌ଫ୍ରେଂ୍ଚ୍ ଟଙ୍କ୍‌ଜ୍ୱେ  
ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ ଏହି ଟଙ୍କ୍‌ଜ୍ୱେର ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀମତ୍ କୁଣ୍ଡଳୀ  
ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଦିଲାଇଲାଇ, ରାଜଗାନାପୁ ଟଙ୍କ୍‌ଜ୍ୱେର (ଏହି ବୋଲି  
ଲାଇଟର୍‌ବୋଲି) ସତ୍ୟଲାଇତ ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କ ବୁଝି ଅବସାନିଲୋ-  
ଶୁଭ୍ରାତ କାର୍ତ୍ତିକାଶର କାପ୍ରାତ ଲା ପାଞ୍ଚମିତ  
ଅକିରାମ୍‌ବୁଲାଇ ଶୁଭ୍ରାତିଲା ଶ୍ଵେତମାତ୍ର ଏହି ନାନୀ  
କାପ୍ରାତ ଗ୍ରୀକୁରାନ୍. ଶ୍ରୀମତ୍ ଆରା ଲା ଶ୍ଵେତମା  
ଶୁଭ୍ରାତିଲା ଶ୍ଵେତମାତ୍ର ଏହି ଗ୍ରୀକୁରାନ୍, ତୁମରେ  
କାର୍ତ୍ତିକାଶର ଦ୍ୱାରା ବୁଝିଲାଇ ପାଶରୀନ୍, ଯୁଗେଲୁବୁ  
ତାଙ୍କିଲାଇ ଦ୍ୱାରା ବୁଝିଲାଇ ପାଶରୀନ୍, ଯୁଗେଲୁବୁ

რატომ ეს ასევა, ამის ახსნას არ ესთ  
კლი საჭიროდ, რადგანაც თქვენც აღვი-  
ლათ მისვეღბით. შეიძლება ან მე, ან  
თქვენ სულ სხვა შეხედულობა გვქონ-  
დეს პატიოსნებაზე, ვანერ მოელოს კაცო-  
ბრიობას. მრივე შემთხვევაში გამოდის,  
რომ ის, რაც თქვენ პატიოსნებათ გვრ-  
ნით, მას მე ვეძახი უპატიოსნებას; ის  
ბატონები, რომლებშიცაც თქვენ დიდ  
პატიოსნებს პპოსულობთ, მე უპატიოს-  
ნები მეონიან.

ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉଚ୍ଚତା ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ସମ୍ମାନିତ ହେଉଥିଲା, ଏହାମି ତଥାପି କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სირცხვილი კი არა, სირცხვილზე მცირდების; თქვენ კი ეს პატიოსნება გვინდით. მაში სხვით რითი ავსნათ ის მოვლენა, რომ თქვენ მშვერერჩად იყით, თქვენი ამხანაგები მულამ ძლვენს იღებენ და ხმას არ იღებთ? თქვენ კარგად იყით, რომ ეს გლობისათვის საზარეულოა და არა სასარგებლო და ჩუმათ კი ხართ. მანა ეს პატიოსნება არის? ჩემის აზრით არა, თქვენის აზრით შეიძლება პატიოსნებაზე მცირდები იყოს. ჩემის აზრით ამგვარი ქცევაა სირცხვილი, თქვენის აზრით კი წინააღმდეგი.

მრით სიტყვით გამოდის, რომ პატი-  
ოსნება სხვა და სხვა სწერაში სხვა და  
სხვა ყოფილა; კანცელიარული, ბიურო-  
კრატული პატიოსნება სხვა ყოფილა; სა-  
ზოგადო მომქმედებ შორის პატიოსნება  
სხვა ყოფილა; სწავლულებ შორის სხვა,  
სამხედრო და სამოქალაქო ჩინოვნიერება  
შორის სხვა; მასწავლებლებ და მოსწავ-  
ლეებ შორის სხვა და სხ. ამის შემდეგ,  
მოდი და გამართო თქვენთან პოლემიკა!

აი კიდევ მეობს სულვა—ლანძღვა.  
უბინათ, ლანძღვა სიჩუნვილი არის და  
თავათ კი ილანძღვით: იღებთ ჩემს  
ფსევდონიმს და შეცადინეობთ იმ ნაირად  
მიმოხვრათ, რომ ლანძღვა გამოვიდეს—  
ზოგოლეთელის მაგიერათ სწერით: ზო-  
გოლეული, ზოგოლეული. მს რას გაცა,  
იცით? — ბავშვების კინწლაობას, რომლის  
შემდეგ ერთი შეორენს სახელს უგონებს.

მაგრამ ნუ სწუხარო, მაგიერობას ნუ  
მოელით.

ერთი პატარა, მივაღდნილი სოფელი არ  
მოიძეოდეს, სადაც ჩოშ მუცელა არ  
იყოს? ან როდესაც ამბობენ, საურან-  
გეთი გარეუნილი ქვეყნა არის, იქნე-  
ბა, გევონათ, იქ არც ერთი პატიოსანი  
კარი არ მოიპოვებოდა? სცდებით.

Յօմյօռնյօթ Եց Մեմօնլուս Հաջոտանէմու,  
հրամ մոյցլ հօնացնոյշամո Պացոյերո-  
ւոյտո Յոհյօնի մոռապուն, հռմյօլնուց  
առը Արդուուսնեցաս հաջուան և առը լին-  
գուուսնոցեցաս, մացրամ զբուան ցինու զբու  
Հաջոտանէմյօնի, հրամ ովքյոյն Մոհուս ան-  
գուածուուս կուրու հռմյօլու

յրուո օցան ուղետ հօտ, ռուսական  
կյուղու Ցիշუնացք ցլցեցնածառացու. Մյու-  
ս մլցեց յի Ցոշոցի հրու Տորեցն ասրաց-  
լոցնեց თաւու մուցալցուած Կան Ար-  
լուսահրու Վարուունցն ձա ամաս ցար-  
դա ցլցեցն ահ Վարուացք, և ցա-  
րացք. Այցեցան ցան ցամունու, հրու  
յի Տորեցն ցլցեցն առացու Կյուղու Ցիշ-  
ունցն? Ացուու, մացալ., հինուանու Ալ.  
Ռուսացք, հրուսական գումանու մի ռուսու-

დე ჩინოვნიკების კატეგორიაში, რომელ-  
ნიც, ჩემის შეხედეთ, არც პატიოსნე-  
ბას ჩაღიან და არც უპატიოსნებას. ზანა  
ის კეთილს ზრუნავს გლეხებისაავის?   
რაშიდ გამოაჩინა მან ეს კეთილი ზრუნ-  
ვა? იქნება იმაში, რომ ისეთი პატიოსა-  
ნი შრომა, როგორიც არის მასწავლებე-  
ლის შრომა, დააგდო და მოჰკიდა ხელი  
უფრო ადვილ და უფრო შამოსავლიან

შრომას: დააგდო მასწავლებლობა და  
გახდა სულებნი პრისტავათ? ან, შეიძ-  
ლო მას და მას და მას და მას და

სერნობს ტორლში გასასყიდვი აღვი-  
ლების ასაზომვათ და კუსტუმურული არა?  
არ დაიჯეროთ — დებულობს მაშე წილი  
კეთილ ზრუნვეს გლეხებისათვის? ცაკა-  
ფერით. ის მარტო კანცელიარულ პატი-  
ოსნებით ასრულებს თავის შამოსავლიან  
ხელობას, მოვალეობას...

გოგოლეთელი

## ՑԱԲԱՔԵԱԾԵՑԱՑՈ

ჰატივი მაქს გამოუტაღო თვილი-  
სის საზოგადოებას, რომ მე ვაკეოებ სა-  
უკეთესო შაგა და ფერად-ფერად  
**მეღანს** და აგრეთვე ვყრდი წა-  
ლებისა და ეკიპაჟების ბორბლებისათვის  
ისეთს **გაზს** რომ მყალი ვარ  
გაატანს. მათს ბორლს მეღანს ვყიდი:  
უბორლოთ 50 კაპ., ბორლანათ 60 კაპ.  
მსურველს შეუძლია ამ აღრესით შო-  
მართოს: ახწრუნის ქარვასლაში, № 82  
სტევან ხუდაღლვი

ვართანოვის ჭიბის ეპლაზიდაში  
ისყიდება: პლატონ იოსელიანისაგან გამოცემუ-  
ლი ქართულ იწიგნი: თამარ გევის და  
მის გევლლის შესხეა — აბდულ-მესსია  
შეკოლისაგან და აგრეთვე მეორე წიგ-  
ნი ჩახრუხაძისა.

ଠେରା ହିଂଗନୀର ଜାଗେ କଣ୍ଠ ପାଖରୁ:

# “ქვერივის სიაღერა”

დ 3 ს ხ ვ ე ბ ი  
შეუთასიში: სეიმონ ჩომახიძესთან, გუბე-  
რნიის სტამბაში, ბულვარის პირ-და-პირ.  
შაი ყველგან ერთი შაური-5 კაპ.

ନମ୍. ଧର୍ମ.	ଲୋକ.	ସାଲାହ.	II	ଜ.	III	ଜ.	ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ	ଥ.	ପାଦ	ପରିଵାର	ଥାର.	ପାଦ	ପରିବାର	ଥାର.	ପାଦ
ଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିର.	9	21	5	18			ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ			ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ			ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ		
ପତ୍ରକା.	10	11	6	27	-	68	-	38	1	ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ	17	ଏନ୍‌କ୍ରେନ୍ସ	23	ଏନ୍‌କ୍ରେନ୍ସ	
ବିନ୍ଦୁ	11	58	9	43	2	40	1	23	50	ପିଟାର	କାନ୍ଦିତ	ଲିଖିତ	ଚକ୍ର	କାନ୍ଦିତ	
ବାଶୁରୀ	12	29	11	57	3	92	2	18	2	ଲୋକନାନ୍ଦିନୀ	24	ଏକେଶୀ	78	ଏକେଶୀ	
ଶୁରୁମା	144		4	42	2	46	ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ	2	259	ବାନ୍‌ତିଥି	81	ବାନ୍‌ତିଥି			
ଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରା	5	49	5	81	3	23	ପ୍ରେରଣାଗତିଶୀଳ	3	୩୧୩	ପିକାନ୍‌ତି	71	ପିକାନ୍‌ତି			
ରାଜନୀତି	6	47		75	3	75	ପିତାମହ	3	50	ଦାନ୍‌କିଳ	5%	94	ଦାନ୍‌କିଳ		
ଶାଶ୍ରିତରୂପା	7	41		73	4	29	ପିତାମହ	3	75	ପାଇସିଙ୍ଗାନ୍ଦି	208	25	ପାଇସିଙ୍ଗାନ୍ଦି		
ଅକ୍ଷ.ସେନାକ୍ଷି	—	—	8	57	4	76	ପିତାମହ	3	75	ପାଇସିଙ୍ଗାନ୍ଦି	208	75	ପାଇସିଙ୍ଗାନ୍ଦି		
ବ୍ୟାନି	9	40	9	75	5	42	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ		
ଫିଲ୍ମ	9	13					ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ଅକ୍ଷ.ସେନାକ୍ଷି	—	—	1	18	-	66	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ଶାଶ୍ରିତରୂପା	11	16	2	6	1	14	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ରାଜନୀତି	12	13	3	4	1	69	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରା	1	18	ଲାଭ	3	98	2	21	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208
ଶୁରୁମା	5	12	1	10	5	33	ପିତାମହ	3	75	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ବାଶୁରୀ	5	39	1	37	5	84	ପିତାମହ	3	24	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ବିନ୍ଦୁ	7	5	4	8	7	36	ପିତାମହ	4	9	ପିତାମହ	208	75	ପିତାମହ	208	
ପତ୍ରକା	8	50	6	59	9	8	5	4	4	ପିତାମହ	235	50	ପିତାମହ	235	
ଯୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିର	9	31	7	56	9	75	ପିତାମହ	8	42	ପିତାମହ	268	—	ପିତାମହ	268	